



1<sup>re</sup> MARQUE FRANÇAISE  
80 SUCCURSALES

A LILLE  
15, Rue Nationale

actuellement

# Soldes

annuels avant inventaire

pour **DAMES** depuis **29<sup>F</sup>** VALEUR DE 98 - 198<sup>F</sup>

pour **HOMMES** depuis **59<sup>F</sup>** VALEUR DE 98 - 198<sup>F</sup>

pour **ENFANTS** depuis **19<sup>F</sup>** VALEUR DE 59 - 89<sup>F</sup>

### Les Etrences de VITAVOX

VOYEZ ce MAGNIFIQUE POSTE SECTEUR  
(courant alternatif ou CONTINU)

**CADRAN LUMINEUX GRADUÉ EN LONGUEURS D'ONDES**

Pour capter une émission, placer l'aiguille sur sa longueur d'onde dans le cadran. Pour reconnaître une station, regardez la longueur d'onde sur laquelle se trouve l'aiguille et reportez-vous à votre programme. La précision de l'échelle évite tout risque d'erreur.

La manœuvre d'un seul bouton permet de repérer 100 stations avec une sélectivité parfaite, sans parasites. Le musique et la parole sont reproduites avec une fidélité intégrale. L'appareil fonctionne sur secteur alternatif 110, 125, 150, 220 v., ou CONTINU : 110, 150, 220 v.

**TELLE EST LA PERFECTION DU NOUVEAU POSTE MENDE 169**  
avec lequel, pendant le mois de janvier seulement, il sera livré gratuitement le superbe DIFFUSEUR qui convient.

Démonstration à domicile sans engagement et aux Etablissements  
**PICK-UP DISQUES VITAVOX T.S.F. Meubles combinés**  
Ateliers et Magasins :  
15, Place Simon-Vollant, 15, LILLE - Téléph. : 13.49  
(PORTES DE PARIS)

### Pour Maigrir

**PILULES GALTON** le meilleur amaigrissant  
Préparez les pilules Galton, de Vichy, en France, à Abbeville, par le Dr. Galton, 20 fr. 50 - J. NATEL, ph. 45, r. de l'Échiquier PARIS, 10<sup>e</sup>

L'HIVER REVIENT, mais avec lui revient aussi le BON REMÈDE pour les

## ENGELURES

On nous écrit un HIVER très long et très rude. C'est avant les engelures l'an passé, empêchera celles-ci de revenir et si vous avez des engelures ULCÉRÉES, ENTAMÉES, ce même remède vous donnera la guérison SEULEMENT, exigez bien qu'on vous donne l'Onguent Végétal de l'Abbé Panet.

En vente dans toutes les Pharmacies au prix de 9,00 la boîte. N'acceptez aucune substitution et si vous avez la moindre difficulté à vous procurer cette marque, pour la recevoir franco adressez-vous :

au LABORATOIRE DE L'ABBE PANET, à Biendecques (P.-de-C.) et déduisez vos frais de lettre et de mandat du montant de votre commande.

ABINET DENTAIRE **A. BOTTIN**  
33 ans d'existence  
15 Rue Ernest-Ducoudré, LILLE. - Assurances sociales  
Extraction sans douleur à 5<sup>fr.</sup> - Dentiers partiels.

### Démangeaisons à l'anus

avec ou sans petite vessie

### Incontinence d'urine

à tout âge, surtout chez les enfants.

Toux Asthme, bronchite, J'aigle Aboumarré, Impuissance Anémie, Pâleur, Névralgies, Rhumatisme, Goutte Arteriosclérose, Caecus, Foie Rems Vessie Toutes les maladies d'Estomac, Mésims, Peau, Cheveux Ovaires, Mâles, Hémorroïdes Constipation, etc.

Si vous souffrez d'une de ces maladies, demandez de suite la brochure grat. (avec preuves de guéris.) A-50 au Docteur O DAMMAN, 76, rue du Trône, à Bruxelles (Belgique), ou au Pharmac. Masclé, rue Carnot, 18, à TOUROING, et vous y trouverez le trait. de v. maladie au moyen d'extraits de plantes (Indiquer bien pour quelle maladie).

## Directement de l'usine ....

Vous êtes invité à venir visiter dans nos Magasins d'Expositions une

### Gde FOIRE PERMANENTE DU MEUBLE

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT

Il vous sera présenté à cette occasion au

## Comptoir général du meuble

14, rue du Sec-Arembault 14 LILLE  
LA PLUS FORTE FABRIQUE DE MEUBLES DE LA RÉGION

### les Nouveautés de l'Année 1932

CHAMBRE moderne, création 1932, ronce de noyer, création 1932...	2.175	SALLE à MANGER, ronce de noyer, création 1932...	3.200
CHAMBRE moderne, galbe, palissandre de Rio ou bois doré...	3.900	SALLE à MANGER (modèle déposé), en palissandre de Rio ou amboine doré...	4.500

Egalement un GRAND CHOIX de MEUBLES en chêne massif

CATALOGUES ET RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR DEMANDE  
Magasins ouverts Dimanches et Fêtes toute la journée

## MONNAIES D'OR

Vu la crise qui sévit sur le métal argent, nous informons le public, détenteur des anciennes pièces d'Or démonétisées et, de ce fait, n'étant plus acceptées dans les échanges commerciaux que nous pouvons encore leur échanger pour près de 5 fois leur valeur nominale, les monnaies d'argent en cours du jour.

Se présenter aux dates et pays ci-dessous indiqués, de 9 heures à 15 heures.

LUNDI 11 JANVIER - Seclin, Hôtel des Voyageurs; Teuroing, Hôtel de la Gare; Hazebrouck, Hôtel Gambrioux; Armentières, Hôtel du Comte d'Égmont  
MARDI 12 JANVIER - Gyssing, Hôtel Landes; Reubain, Hôtel du Centre; Cauchy, Hôtel du Commerce.

MERCREDI 13 JANVIER - Lille, Hôtel de Flandre et d'Angleterre, Place de la Gare; Savay, Hôtel du Faisan; Morvill, Hôtel de la Gare; Valenciennes, Hôtel St-Jacques.

JEUDI 14 JANVIER - La Scaude, Hôtel de France; Selesmes, Hôtel de la Hure; Oiseau, Hôtel du Sauvage; Donain, Hôtel de l'Europe.

VENDREDI 15 JANVIER - Avesnes-Helepe, Hôtel St-Pierre; Le Quesnoy, Hôtel du Grand Paris; Orchies, Hôtel des Voyageurs; St-Amand, Hôtel de Paris.

SAMEDI 16 JANVIER - Landreolis, Hôtel de la Renaissance; Maubeuge, Hôtel de la Poste; Cambrai, Hôtel du Mouton Blanc; Douai, Grand Hôtel de la Gare.

Clôture de nos reprises pour le Nord le 16 janvier.

PLACES VARIÉES - AGES

### TRAITEMENT SAINT-JACQUES

Toutes pharmacies. Traitement complet 15 fr. Bouteille à 5 et 10 fr. Pâtes 250, 500, 1.000. Remboursement et notice gratuits. J. AUGER Pharm. 170 ci Neuve (Les-Mines Pas-de-Calais).

un choix unique de 3.000 Modèles.

MONTRES BIJOUX RÉVEILS PENDULES ORFÈVRES

Demandez notre grand Catalogue envoyé gratis et franco

### FABRIQUES TRIBAUDEAU

BEAUCON

## VOUS AVEZ TOUSSÉ CETTE NUIT

Vous ne tousserez plus demain si vous prenez du **Sirop Sainte-Barbe**

il supprime radicalement toutes les toux en vingt-quatre heures.  
Prix : 12 fr. (impôt compris)

Pour les Enfants, demandez le sirop "SEDOS" 6 fr. (impôt compris) exigez catégoriquement nos sirops "S<sup>te</sup> BARBE" et "SEDOS" toutes pharmacies, ou écrivez-nous, LABORATOIRES DEKEUWER ou HOUDAIN (Par C)

A la suite d'une bronchite contractée au front pendant la guerre, je passais des nuits épouvantables pendant lesquelles je toussais continuellement. Comme beaucoup, j'ai essayé de tous les sirops, car ne se forçant pas pour être soulagé et dormir un peu. En lisant vos indications j'ai essayé votre sirop Sainte-Barbe. Or, je me fais un devoir de reconnaissance de vous dire que seul, votre sirop Sainte-Barbe m'a enfin apporté le soulagement et le repos.

Je vous autorise à publier ma lettre pour que les malheureux qui sont malades comme moi sachent qu'ils trouveront un remède d'une efficacité certaine dans votre sirop Sainte-Barbe.

Emilie BROUWER, abonnée, Billy-Montigny.

ESSAYEZ-EN SEULEMENT UN FLACON

Pour vos petits Enfants : demandez le Sirop SEDOS

ENVOI FRANCO de nos spécialités contre mandat

TENTEZ VOTRE CHANCE

## LOTÉRIE DE MONACO

au profit des régions dévastées et autres charitables

Tirage : 30 AVRIL 1932

Nombreux LOTS de **100.000** frs 20.000 - 10.000 5.000, etc., etc...

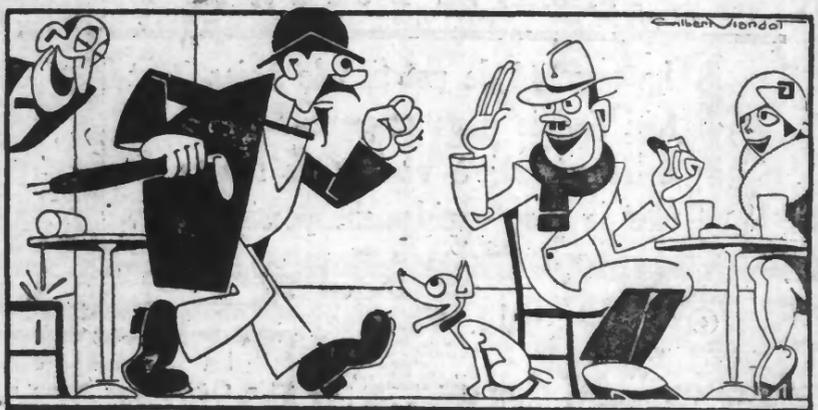
Prix du Billet : 2 Francs

Envoi par poste - 5 billets, 10 fr. 50 - 10 billets 19 fr. Adressez mandats au CREDIT INDUSTRIEL ET AGRICOLE - 8 cours du Chapeau-Rouge, BORDEAUX

Billets en vente dans les Bureaux de Tabacs

Prière aux bureaux n'ayant pas de dépôt, de nous écrire d'urgence

LISTE DE TIRAGE ADRESSEE



Un idiot ? Moi ? Qu'est-ce que vous allez Prendre Pour votre rhume !  
Ne vous dérangez pas : j'ai la **'DÉLICIEUSE', Réglisse REBOURS**

PASTILLE OVALE **REBOURS** PÂTE MOLLE.

Avec le Nom du Fabricant en relief sur chaque Bonbon

### CONFISERIE DE L'EST - René REBOURS - TROYES - Aube

Echantillon sous 5.005 en timbre

IMPORTANT ORGANISATION PROPHYLACTIQUE

## CENTRES MÉDICAUX U.S.D.

Médecins spécialistes de Paris  
Traitements sérieux, rapides, à prix réduits

### VOIES URINAIRES

Rétrécissements, Filaments, Goutte chronique, Impuissance, Prostatite

MALADIES DES FEMMES  
Pertes, Métrite, Oxytite, Tumeurs, Fibromes guéris sans opération en 4 à 5 séances

ALÉRIE, MALADIES DE PEAU et SANG  
Aché, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis

SYPHILIS, guérisse par nouveau traitement d'attaque  
Application des meilleures méthodes de détartrage, Vaccins, U.I., Stomatite, Hg.

Paraffination, Ionisation, Electrolyse, Haute-Fréquence  
Diathermie Rayons X, Ultra-Violet, Radium

Guérisse contrôlé par Analyse faite dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

CONSULTATIONS :

LILLE 124, rue de Journal, 124 : tous les jours de 8 h à 19 h : Dimanche Mardi, Vendredi de 8 h à midi

LENS Place de la République, face rue de Paris (entrée discrète) Mardi, Vendredi, de 9 heures à 19 heures.

VALENCIENNES Avenue du Commerce de 8 h à 19 h : Dimanche, de 9 à 12 heures

DOUAI 34 bis, rue du Canteloux, 34 bis : Lundi, Jeudi, de 8 heures à 19 heures.

MAUBEUGE CLINIQUE DARCY, 4, rue de l'Espérance, 4 : Lundi, Jeudi, de 11 heures à 19 heures.

## Le Retour d'Age

Cette secousse de l'organisme s'accompagne le plus souvent de troubles de la santé générale. Chez nombre de femmes la suppression de la fonction ovarienne entraîne et provoque des migraines, des palpitations, des vertiges, des névralgies, de la lassitude générale, de l'insomnie, des maux d'estomac, de la constipation, de l'entérite, de la diminution de l'appétit, des érythèmes, de l'acné, des varicosités, des hémorroïdes. Enfin on peut dire que pas un organe n'échappe à l'influence profonde du retour d'âge.

De plus, cette période critique s'annonce par des troubles locaux : pertes blanches ou sanguinolentes, douleurs dans les reins et le bas-ventre.

## LES PILULES DUPUIS

Laxatives, antigravées, antibilieuses, antifermentescibles, et dépuratives

sont le vrai remède du Retour d'Age dont elles facilitent l'évolution.

N'oubliez pas que la femme, pendant toute la durée de sa ménopause, est plus qu'une autre exposée à contracter des maladies infectieuses, car elle est en état de moindre résistance. Elle s'intoxique plus facilement car son élimination est ralentie.

Enfin, toutes les petites réactions locales des organes spéciaux, qui ne sont rien si on les soigne, peuvent devenir, si on les néglige, le point de départ d'affections graves.

Pour bien supporter cette période critique toute femme doit avoir l'Estomac propre l'Intestin libre le Sang pur

## LES PILULES DUPUIS

Laxatives, antigravées, antibilieuses, antifermentescibles et dépuratives réalisent ce triple but

Elles combattent et préviennent les petites misères et les grands maux du retour d'âge et cela, sans que la personne qui en fait usage modifie ses occupations journalières. Une ou deux pilules le soir au repas, cela suffit.

La boîte : 4 fr. 50 (impôt compris)  
Se trouve dans toutes les bonnes pharmacies.  
Dépôt Général : Pharmacie DEBOURX, 100, rue Louis-Bambert, LILLE  
Exigez une étiquette rouge sur le couvercle de la boîte